



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Das Märterbuch

Gierach, Erich

Berlin, 1928

72. (1. Sept.) Verena

[urn:nbn:de:hbz:466:1-66991](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-66991)

- 19065 Antonius hiez dër selbe mann.
vil pald er cham gegann
ze einem priester hiez Ruffus,
und sait es dem alsus
und begünde der warhait im
verjehen
- 19070 was er dort het gesehenn.
do der priester daz erhört,
er sait im vor daz gottes wort
und tauft in alczehant.
do Antonius Got erchant,
- 19075 er lief freveleichenn hin.
der disen tet solichen pin,
zü dem sprach er andenn
fristen:
'ich pin auch ein christenn,
[167^{vb}] slacht mich auch ob ir welt;
19080 ich *han* Gotte mich geselt.'
Daz was dem richter czornn,
und schuef der verlornn
das man dis liezze stann
und daz man disen solte slann
19085 umb sein rede so freveleich.
der fleischhakcher sprach: 'so
wol mich
daz ich die slege leidenn scholl!
daz tüt meiner sel wol.'
die rede wart im nicht ver-
tragenn,
- 19090 er wart so ser, so lang geslagen
daz daz fleisch ab im hinch.
darnach ainer czü ginch
und slüg im daz haubt ab.
die christen leitten in in ein
grab
- 19095 verstolnn vor denn haidenn.
in Got was auch der ver-
schaiden.

[168^{va}]

72. Von sand Verena.

- Verena die edel mait,
als uns daz püch von ir sait,
die was gesippt Mauricio,
19100 und ez cham also:
do der chaiser Maximian
für Mauritium mit im dann
mit her gen dewtschen landenn,
si begünde nach im pelangenn
19105 so ser daz sy im für nach;
wann vil gernn sy in sach.
Verena was ein christenninn,
und do sy cham zü Maylan in,
die gevangen christenn
19110 die haimt sy andenn fristenn
und bechlait mit in ir not;
darczü sy in hilfe pot
mit trinkchen und mit ezzenn.
Verena die vermessen

19066. cham er *B*.19068. es fehlt *B*.19069.70 fehlen *B*.19074. Do *B*, fehlt *C*.19075. froleichen *B*.19076. enen *B*. sulche *B*.19080. hab *B*, fehlt *C*. mich got *B*.19083. mam *C*.19085. so fehlt *B*.19086. fleishakchⁱ *C*, fleischabel *B*. so] o *B*.19090. so ser fehlt *B*.

Deutsche Texte des Mittelalters. XXXII.

19096. auch der] er *B*.72. *B* 199^{vb}—201^{vb}, *v*₁ 106^{rb}—107^{rb}.Überschrift: V. s. V. d^e edlū magt *C*.19099. Nur Die was *v*₁. gesippt *C*
= gesippe *B*.19103. Mit fehlt *v*₁.19106. sy in v. g. *B*.19108. gen M. *B*. ain (: christenein) *B*.19110. ze d. *B*.19111. chlagt *B*.

- 19115 lie durch niemand daz,
durch vorchte noch durch haz:
wo die christen warnn erslagen
und auch da sy warn begraben,
die stet sücht sy alle tag
19120 mit wainenn und mit chlag.
Mit rainem leben was sy sus
pey ainem hiez Maximus.
nün wart ir schir da gesait
[168^{vb}] daz Mauricy schar perait
19125 durch Got wer erslagenn.
daz begünde die frawe chlagenn
und wolt nicht lenger da
pestann.
sy für uber die Alben dann
und czü einenn wazzer sy
cham,
19130 daz ist genant Aram.
alda vant sy einenn mann,
der geflohen was chomenn
dann:
der sait ir die rechten mer
wie es Mauricio ergangen wër.
19135 davon wolt sy nicht furbaz;
ineiner chlaws sy da gesaz
mit chlag und mit laide.
da warnn inne rain maide,
der leben was also gestalt:
19140 si wer jüngch oder alt,
daz sy anders lebte icht
nür chrawts, arbais und anders
nicht.
des lebt sy daz gancze jar
— daz cham auch von irr
werch dar —
19145 und des tages ein luczel prot
daz mann yegleicher pot.
Nün was dapey ein getwerk
daz verchauft den maiden ire
werk
und chaufft in darumb ettwaz
19150 daz die sammennung gar az.
anders lebten die frawen nicht.
gab *man* aber ymmer in icht,
[169^{ra}] des enpizzenn sy *nimmer*
und gaben es durch Got ymmer.
19155 so was gestalt ir raines lebenn.
Got het Verene denn geist
gebenn
daz man uber all daz lant
ir lebenn vil rain erchant,
das man sey het für heilig gar,
19160 daz auch sy was für war.
wann Got tet durch sey
wünder
mit zaichenn pesunder:
auseczig, pehaft macht sy
slecht,
plind, chrump macht sy gerecht.
19165 solich dinge tet sy vil

19117. Swa *Bv*₁.
19118. auch da *fehlt B*.
19122. der hiez *v*₁.
19123. alda *Bv*₁.
19124. perait *C* = preit *Bv*₁.
19129. Und *fehlt B*. einem *v*₁(*B*). do
cham *B*.
19132. dann] dar *B*.
19133. ir *Bv*₁, in *C*.
19136. saz *v*₁.
19138. Darinne waren *B*.
19141. nicht *v*₁.
19142. Wan *v*₁(*B*). chrawt *C*, chraut *Bv*₁.
19144. arbeit *B*.
19149. da mit *Bv*₁.
19150. gar *fehlt Bv*₁. gaz *v*₁.
19152. man *Bv*₁, *fehlt C*. in aber immer *Bv*₁.
icht *Bv*₁, nicht *C*.
19153. mimer *C*.
19155. Sus *Bv*₁. ir r.] der frawen *B*.
19158. Ir raines l. wol e. *B*.
19159. für *fehlt B*.
19161. durch sei tet *v*₁.
19163. auseczig *C*.
19164. chrumpt *C*, chrump *v*₁, chrumppe *B*.
19165. Solher *Bv*₁.

- mit Got auf daz czil
daz mans der maide mütter
nant
weiten uber alldaz lant.
Nün was inder gegent da
19170 ein richter sam anderswa,
der hette Got gar verchornn.
dem was der maid leben
czornn;
und daz mann ir so wol sprach,
mit czorn er daz an ir rach,
19175 wann er die frawen vie:
chain güt geschehen er ir lie.
doch cham zü aller czeit czü ir
ein liechter jünglinch fier.
der pot ir gütten trost,
19180 si wurd schir davonn erlost.
doch fragt sy in wër er wëre.
do sprach er offenbere,
[169^{rb}] es wer ir mag Mauricius.
und mit der red alsus
19185 chomenn zü Mauricio hin in
alle die gesellenn sin
und gruesten die frawen
schonn;
damit schieden sy da vonn.
Nün wart der richter
19190 uberladenn mit siechtum swër.
der gedachte rechte wider,
- er lief hin und viel nider
chlagünd für die rainenn magt
und seinenn siechtum er ir
chlagt.
19195 do pat sy Got umb in:
der richter gie gesünt hin
und mit grozzer gedult
pat er im vergeben sein schult;
daz was zehant getann.
19200 die magt wart da ledig lann
und gie czü iren swestern
wider,
da sy Gotte dinte sider.
Nün chomen die swestern
auch in not,
daz sy nindert hetten prot
19205 und grozzen hunger litenn,
doch mit gedultichleichen siten.
irs werchs acht man nicht ein
har,
wan es was ein hunger jar.
do Verene die not ersach,
19210 zü Got vonn himel sy do
sprach:
'wann dü deiner geschephte
geist
[169^{va}] ir leipnar zü rechter frist,
Jesu Christe, dü waist wol
wes dein gesinde leben schol.'

19166. bis auff B.
19168. Weit B.
19171. gar fehlt B.
19172. Vnd im B.
19173. Und fehlt B.
19176. geschēh mer ir C, er ir ge-
schehen B, er ir nie gesch. v₁.
19177. czü ir] schir B.
19178. fier] zu ir B.
19183. Er v₁.
19184. Und fehlt B.
19185. zü] mit B.
19188. da von Bv₁, vonn dann C.
19189. Nu Bv₁, Vnd C. der selbe v₁.

19190. siechtum fehlt B.
19194. Und fehlt B. seit B.
19195. Do B, Doch Cv₁.
19198. er fehlt v₁. sein] die B.
19199. wart B. iesa B(v₁).
19200. da fehlt B.
19203. swester Bv₁. auch fehlt B.
19206. dultichleichen v₁.
19208. ein fehlt v₁.
19209. ir not besach B.
19210. sy von h. sprach B.
19211. geschephte C, geschepffede B.
gist Bv₁.
19214. leben Bv₁, fehlt C.

- 19215 do sy daz volgesprach,
vor der chlosen mann ligen sach
virczikch sekke mit melbe vol.
er gedacht ir not da wol:
wann daz prot wuchs in ir
munde,
- 19220 daz si lang und manig stünde
hettenn davonn ir leipnar;
des lobte Got die raine schar.
Nün was Verena die genende
chomenn an irs lebens ende.
- 19225 und do sy nün siech wart,
ir andacht sich nie verchart.
und do si verchernn solt daz
leben
und den geist wider gebenn,
do cham unser frawe dar
- 19230 mit der himelischen schar.
und do Verena sy ersach,
zü Gottes mütter sy do sprach:
'was gedienet hann ich,
daz Gottes mütter siecht mich?'
- 19235 do sprach unser fraw czü ir:
- 'Verena, folge mır
da hin da du ymmer mēre
frewd hast ane sere!'
mit der rede sy verschieet:
- 19240 Got ir sele da periet
der ewigenn genadenn.
- [169^{vb}] Die frawe wart begrabenn
inder chlaws alda
die noch haizzet Zyaca.
- 19245 da Got wol scheinenn lie
daz er sey minnet hie.
wan niemand wirt entwert
der rechter ding an sy gert.
nün erhört Got chain pet so
gern,
- 19250 so daz wir seiner hulden gernn.
dem geit *er* der die suechet,
vil gernn, wer ir geruechet
mit herczen und mit andacht.
daz wir zehulden im werden
pracht,
- 19255 des helf uns unser fraw Maria
und ir dıren Verena. Amenn.

[170^{va}]

73. Von sand Protho und Jacincto.

- Ein stat leit in Egipten lant,
Allexandrey genant.
inder selben grozzen stat
- 19260 was ein hocher potestat,
Philipp was sein nam.
sein liebe tochter Eugeniām

19215. vollen gesprach *v*₁.
19216. chlaus *B(v*₁*)*. do l. *B*.
19218. bedachte *B*. da mit *B*.
19220. Das *B*, da *Cv*₁.
19222. Des *Bv*₁, Daz *C*.
19224. leibes *B*.
19225. nün] do *B*.
19226. sich] sy do *B*.
19227. Und fehlt *v*₁.
19228. iren g. *B*.
19231. Und fehlt *B*. sy] daz *B*.
19233. gedienet] gernden *B*, gernde *v*₁.
19239. do v̇sch. *B*.
19244. noch] da *B*. l. Zurziaca *Zurzach*.
19250. hold *B*.

19251. Nach geit Punkt in *C*. er *Bv*₁,
fehlt *C*.
19251.52 fehlen *B*.
19254. in *v*₁, fehlt *B*.
19255. unser fraw fehlt *B*.
19256. dirne *v*₁, diern *B*.
In *C* noch (rot): Darnach hebt sich
ann von sand Protho vnd Jacincto.
73. *B* 206^{ra} — 206^{vb}. Überschrift: In *C*
halb verwischt, doch erkennbar; V. s. Protin
vnd von seinem prüd^s iacinctin *B*.
19257. ist *B*.
19258. ist sy g. *B*.
19259. grozzen fehlt *B*.
19260. hocher fehlt *B*.